

# Sprechendes Bärchen
## mit Aufnahme- und Abspielfunktion

NC-8084

**Sehr geehrte Kunden,**

vielen Dank für den Kauf dieses Bärchens. Hinterlassen Sie Ihren Lieben die eine oder andere knuffig, kuschelig verpackte Nachricht.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Bärchen haben.

**Lieferumfang**
- Bärchen
- 3 Knopfzellen des Typs AG13 (LR44)
- Bedienungsanleitung

**Inbetriebnahme**
1. Packen Sie das Bärchen aus und öffnen Sie den Klettverschluss an der Rückseite des Bärchens.
2. Entnehmen Sie das Elektronikmodul und ziehen Sie den Transportschutz der Batterien an der Rückseite des Elektronikmoduls ab.
3. Schieben Sie anschließend das Elektronikmodul wieder in das Bärchen und schließen Sie den Klettverschluss.

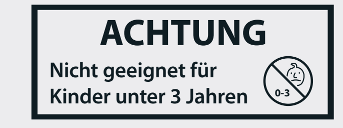
**Aufnehmen**
Um einen gesprochenen Satz aufzunehmen, drücken Sie das linke Ohr des Bärchens und halten dieses gedrückt. Ein Signalton bestätigt die Aufnahmebereitschaft. Nach dem Signalton können Sie direkt mit der Aufnahme beginnen. Sprechen Sie laut und deutlich, um eine möglichst gute Aufnahme zu erreichen. Lassen Sie anschließend das Ohr los und Sie hören einen doppelten Bestätigungston.

**Abspielen**
Um eine aufgenommene Nachricht abzuspielen, genügt es auf das Herz zu drücken, das das Bärchen hält.

**Batterien wechseln**
1. Entnehmen Sie dem Bärchen das Elektronikmodul.
2. Schrauben Sie das Batteriefach mit einem Kreuzschlitzschauberzieher auf und ziehen Sie den Batteriefachdeckel ab.
3. Tauschen Sie die aufgebrauchten gegen drei neue Knopfzellen des Typs AG13 (LR44). Achten Sie dabei unbedingt auf die richtige Polarität die auf der Rückseite des Elektronikmoduls angegeben ist.
4. Verschrauben Sie anschließend das Batteriefach wieder.



**Sicherheitshinweise & Gewährleistung**
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nicht geeignet für Kleinkinder! Nicht waschbar!






*ACHTUNG*
***Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.***
***Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!***

**Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung**
Knopfzellen gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.
- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.














# Ourson parlant
## à fonction lecteur-enregistreur

NC-8084

**Chère cliente, Cher client,**

Nous vous remercions pour l’achat de cet article : La manière la plus douce de laisser un message romantique ou câlin à votre partenaire.
Afin d’utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d’emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Ourson
- 3 piles bouton de type AG13 (LR44)
- Mode d’emploi

**Mise en marche**

1. Déballez l’ourson et ouvrez la bande autoagrippante au dos de l’ourson.
2. Sortez le module électronique et enlevez le film de protection des contacts des piles à l’arrière du module électronique.
3. Glissez à nouveau le module électronique dans l’ourson, puis fermez la bande autoagrippante.

**Enregistrer**

Pour enregistrer une phrase parlée, appuyez sur l’oreille gauche de l’ourson et maintenez la pression. Un signal sonore confirme que l’enregistrement est prêt. Après le signal sonore, vous pouvez commencer l’enregistrement. Parlez fort et clairement, afin d’obtenir le meilleur enregistrement possible.
Relâchez ensuite l’oreille et vous entendrez un double signal sonore de confirmation.

**Lecture**

Pour lire un message enregistré, il suffit de presser sur le cœur tenu par l’ourson.

**Remplacer les piles**

1. Sortez le module électronique de l’ourson.
2. Dévissez le compartiment à piles avec un tournevis cruciforme et retirez sur le couvercle du compartiment.
3. Remplacez les piles usées par trois nouvelles piles bouton de type AG13 (LR44). Respectez la polarité des accus et des piles inscrite à l’arrière du module électronique.
4. Revissez ensuite le compartiment à piles.



**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d’emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou les appareils voisins.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention Risque de blessures !
- Ne démontez pas l’appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Ne pas tenter de réparation!
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l’humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne convient pas pour les jeunes enfants ! Ne pas laver !

**ATTENTION**
**Ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans.** 0-3



*ATTENTION*
***Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts.***
***Sous réserve de modification et d’erreur !***



**Conseils importants sur les piles boutons et leur recyclage**

Les piles boutons ne doivent PAS être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd’hui obligé de jeter les piles boutons utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez laisser vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux ou elles sont vendues.

- N’utilisez que des piles boutons du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez la polarité des piles boutons. Un mauvais sens d’insertion peut mettre l’appareil en panne – risque d’incendie.
- Ne pas ouvrir les piles boutons, ne pas les jeter au feu.
- Les piles boutons dont s’échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles boutons hors de portée des enfants.
- Sortez les piles boutons de l’appareil, si vous ne comptez pas l’utiliser pendant un long moment.





